

wlyj

PRESS RELEASE BY DR DJ DE VILLIERS ON THE GOVERNMENTS  
PROPOSALS FOR A TRANSITIONAL CONSTITUTION - 4 MAY 1992

EMBARGO: IMMEDIATE

As a result of the progress that has been made in Working group 2 of Codesa on the principles of the establishment of a transitional government, the Government has decided not to table it's detailed particulars concerning its broad proposals which have already been announced.

In view of the fact that decisions concerning the broad principles for a transitional government have not yet been finalized, the government is satisfied that it would be inappropriate to reveal the detailed particulars of it's proposals at a time when such a release could negatively influence the discussions at Codesa.

All working groups are presently concluding their deliberations with a view towards CODESA II, which will occur soon. The government will release the detailed particulars concerning its broader proposals for transitional government at a more suitable and appropriate time.

For futher inquiries: Piet Coetzer MP, 011-3972384/5



PERSVERKLARING DEUR DR DJ DE VILLIERS NA AANLEIDING VAN DIE  
REGERING SE VOORSTELLE MET BETREKKING TOT 'N OORGANGS REGERING -  
4 MEI 1992

Na aanleiding van bepaalde vordering wat daar in Werkgroep 2 oor 'n raamwerk vir oorgangsregering gemaak is, het die Regering besluit om nie op hierdie stadium gedetailleerde besonderhede ter uitbreiding van die voorstelle oor oorgangsregering wat reeds deur hom gemaak is, ter tafel te lê nie. Die bekendmaking van gedetailleerde voorstelle oor oorgangsregering terwyl besluite oor die breekbeginsels van en raamwerk vir so 'n regering nog nie gefinaliseer is nie, sou op hierdie stadium negatief op die besprekinge kon inwerk. Alle werkgroepe is tans ook besig om hul werksaamhede af te rond met die oog op Kodesa II wat binnekort plaasvind. In die lig hiervan sal die Regering later besluit oor 'n meer geskikte datum vir die bekendmaking van die besonderhede van sy voorstelle.

Vir verdere navrae: Piet Coetzer LP, 011-3972384/5